

Panasonic

Operating Guide for Sirius Guide d'utilisation de Sirius Guía de manejo de la unidad Sirius

CQ-DP383U

This is the operating guide for Sirius when connecting to CD player/receiver model; CQ-DP383U.

For details on operations which do not involve the Sirius, refer to the operating instructions for the CQ-DP383U.

Ceci est le guide d'utilisation de Sirius lors du raccordement à un récepteur/lecteur CD modèle CQ-DP383U.

Pour plus de détails sur le fonctionnement de l'appareil sans la commande Sirius, consultez le manuel d'instructions du CQ-DP383U.

Esta es la guía de manejo de la unidad Sirius para su conexión al modelo CQ-DP383U de reproductor/receptor de CD.

Para conocer los detalles de las operaciones en las que no interviene la unidad Sirius, consulte las instrucciones de funcionamiento del modelo CQ-DP383U.

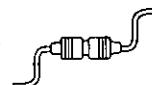


 **SIRIUS**
READY

Panasonic welcomes you to our ever growing family of electronic product owners. We know that this product will bring you many hours of enjoyment. Our reputation is built on precise electronic and mechanical engineering, manufactured with carefully selected components and assembled by people who take pride in their work. Once you discover the quality, reliability, and value we have built into this product, you too will be proud to be a member of our family.

Contents

What is Sirius Satellite Radio?	2
Before Reading these Instructions	3
Before Operating	3
Sirius Setting	3
<input checked="" type="checkbox"/> Sirius Control	8
Sirius mode, band, channel selection, category selection, manual preset memory, preset station calling, text scroll, display change, direct channel selection, Sirius control mode setting, category priority setting, tuning method setting, Sirius ID confirmation, excluding Sirius from source selection	
<input checked="" type="checkbox"/> Troubleshooting	12
Troubleshooting tips	
<input checked="" type="checkbox"/> Electrical Connections	13



What is Sirius Satellite Radio?

Music. The way it was meant to be heard. Completely commercial-free.

You're riding in your car. Your crank up your favorite music station. You never hear a commercial. Not one. Nice fantasy? No fantasy. It's Sirius Satellite Radio. 60 original music channels, all commercial-free – not just some of them – all of them. Guaranteed. So it's just you, the road and the music.

100 channels of the best in-car entertainment

Only Sirius has 60 original music channels, from today's hits to R&B oldies to classical masterpieces. From authentic country and real bluegrass to cool jazz, hot latin, reggae, rock, and many more. Plus 40 channels of world-class sports, news and entertainment, like ESPN, The Speed Channel, CNBC, Fox News, Radio Disney and E! Entertainment Radio. With Sirius, the emphasis is on the music and entertainment you want. Our music is hosted by Master Music Programmers and on-air personalities who are true experts. They back up the music with compelling information about the song being played, and they understand that sometimes it's best to just let the music speak for itself.

Rely on Sirius rocket science for superior coverage

Only Sirius has three powerful satellites that fly in figure-eight orbits to ensure coast-to-coast coverage. These orbits allow Sirius satellites to broadcast at high angles for a "clear line of sight" and a direct signal to your car.

Count on S>PLEX technology for superior sound resolution

Sirius employs S>PLEX technology (statistical multiplexing), which optimizes the fidelity on each channel to give you superior digital sound. So rock really soars, jazz really jams and country really sings.

Once you experience 100 channels of digital entertainment, you'll never want to leave your car. For more information, visit sirius.com.

Sirius Satellite broadcast service

The Sirius Satellite coverage is only for the United States except Hawaii and Alaska. There is no Sirius Satellite coverage in Canada. The instruction of Satellite Operation Controls in the Operating Instructions and Guide will not be applied.

Before Reading these Instructions

This is the operating guide for Sirius when connecting to CD player/receiver; model CQ-DP383U (main unit).

This can only be controlled through the main unit.

This can only be controlled through the remote control unit.

Operations with neither mark can be performed either by the main unit or the remote control unit.

Before Operating

Preparations:

- Obtain the Sirius receiver (CR-SRT100).
- Retain the unit's product serial number.
- Register the Sirius satellite program.

Installation and electrical connections:

- Connect the Sirius receiver (CR-SRT100, option) to the main unit.

Note:

- Refer to the operating instruction of the main unit for details and contact your nearest Panasonic Servicenter for service.

Sirius Setting

(Page 10)

After the Sirius receiver has been connected to main unit, be absolutely sure to set Sirius setting to SET ON. Otherwise, operation will not be transferred to the Sirius mode.

Preparations:

Power on the main unit. (See the operating instructions of the main unit.)

Default: SET OFF

- ① Press and hold [SEL] for more than 2 seconds.

(Main unit)



(Press and hold.)

2 sec.

- ② Press [SEL] to select "SIRIUS".



SIRIUS

(Push.)

- ③ Turn [VOL] to select "SET ON".
(Press [\wedge] on the remote control unit.)



SET

[\wedge]

SET </p

Panasonic est heureuse de vous compter parmi les utilisateurs de ses appareils électroniques. Nous pouvons vous assurer que cet appareil vous procurera de longues heures d'agrément. Notre réputation est fondée sur une ingénierie électronique et mécanique de haute précision, laquelle préside à la fabrication d'appareils ne comportant que des composants de choix assemblés par un personnel soucieux de la bonne réputation acquise par la qualité de son travail. Après avoir découvert la qualité, la valeur et la fiabilité de cet appareil, vous aussi serez fier d'être un client **Panasonic**.

Tables des matières

Qu'est-ce que la radio satellite Sirius?	Page 4
Avant de lire ce manuel d'instructions.	5
Avant l'utilisation.	5
Réglage de Sirius	5
□ Commande Sirius	14
Mode Sirius, bande, sélection du canal, sélection de la catégorie, présyntonisation manuelle, appel d'une station présyntonisée, défilement du texte, changement d'affichage, sélection directe de canal, réglage du mode de commande Sirius, réglage de priorité des catégories, réglage du mode de syntonisation, confirmation de l'identification Sirius, exclure Sirius de la sélection de source	
□ En cas de difficulté	18
Messages d'erreur	
□ Branchements électriques	19



Qu'est-ce que la radio satellite Sirius?

La musique. Comme elle aurait toujours dû être. Sans aucune pub.

Vous êtes au volant de votre voiture. Vous mettez votre station musicale préférée. Vous n'entendez pas la moindre pub. Absolument aucune. Une idée fantaisiste? Non, cela n'a rien d'une fantaisie. C'est la radio satellite Sirius. 60 canaux de musique originaux, tous sans pub. Pas seulement certains d'entre eux... TOUS. C'est garanti. Ainsi il n'y a que vous, la route et la musique.

100 canaux qui forment le meilleur divertissement qui soit en voiture

Seule Sirius offre 60 canaux de musique originaux, dans un éventail qui va des succès actuels aux chef-d'œuvres classiques, en passant par les vieux succès R & B. De l'authentique country et du véritable bluegrass au jazz cool, à la musique latino-américaine, au reggae, au rock et à bien d'autres encore. Auxquels s'ajoutent 40 canaux de niveau international qui couvrent les sports, les nouvelles et le monde du spectacle et du divertissement, comme ESPN, Speed Channel, CNBC, Fox News, Radio Disney et E! Entertainment Radio.

Avec Sirius, l'accent est mis sur la musique et le genre de divertissement qui répondent à vos attentes. Notre musique est confiée à des maîtres de la programmation musicale et à des célébrités des ondes, véritables experts dans le domaine. Ils savent apporter un complément d'information fascinant aux pièces diffusées, tout en sachant parfois laisser la musique parler d'elle-même.

Vous pouvez vous fier au savoir-faire spatial de Sirius pour assurer une couverture supérieure

Seule Sirius possède trois puissants satellites qui décrivent des orbites en 8 pour assurer une vaste couverture d'un océan à l'autre. Leurs orbites permettent aux satellites Sirius de diffuser à des angles zénithaux très grands pour assurer une <>portée optique nette>> et un signal direct jusqu'à votre voiture.

Vous pouvez compter sur la technologie du S>PLEX pour une résolution sonore supérieure

Sirius fait appel à la technologie du S>PLEX (multiplexage statistique), qui optimise la fidélité de reproduction sur chacun des canaux afin de vous offrir un son numérique de qualité supérieure. Il en résulte un rock qui plane littéralement, un jazz qui s'éclate véritablement et un country qui chante vraiment.

Lorsque vous aurez fait l'expérience de nos 100 canaux de divertissement numérique, vous ne voudrez plus jamais sortir de votre voiture. Pour plus d'informations, visitez sirius.com.

Service de diffusion par satellite Sirius

La couverture des satellites Sirius est limitée aux États-Unis et elle exclut Hawaii et l'Alaska. Le Canada n'est pas couvert par les satellites Sirius. Les instructions concernant les commandes de réception satellite du présent mode d'emploi et du guide d'utilisation ne s'appliquent pas dans ces zones non couvertes.

Avant de lire ce manuel d'instructions

Il s'agit du mode d'emploi pour Sirius lorsqu'il est raccordé à un lecteur CD/récepteur modèle CQ-DP383U (appareil principal).

 Signifie que la commande doit être effectuée directement sur l'appareil.

 Signifie que la commande doit être effectuée au moyen de la télécommande.

Les opérations qui ne comportent aucun de ces symboles peuvent s'effectuer directement sur l'appareil ou au moyen de la télécommande.

Avant l'utilisation

Préparatifs:

- Se procurer un récepteur Sirius (CR-SRT100).
- Noter le numéro de série de l'appareil.
- S'abonner au programme satellite Sirius.

Installation et connexions électriques:

- Raccordez le récepteur Sirius (CR-SRT100, en option) à l'appareil principal.

Remarque:

- Référez-vous au mode d'emploi de l'appareil principal pour plus de détails et contactez le centre de service-après vente Panasonic le plus près pour toute demande de réparation.

Réglage de Sirius

(Page 16)

Une fois le récepteur Sirius raccordé à l'appareil principal, vous devez placer le réglage de Sirius sur SET ON. Sinon, le fonctionnement de l'appareil ne se passe pas communiqué pas en mode Sirius.

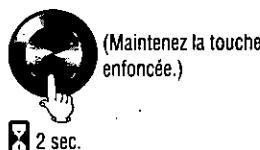
Préparatifs:

Allumez l'appareil principal. (Voir le mode d'emploi de l'appareil principal.)

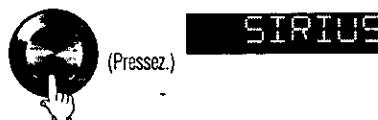
Valeur par défaut: SET OFF (désactivé)

- ① Appuyez sur [SEL] et maintenez la pression pendant plus de 2 secondes.

(Appareil principal)



- ② Appuyez sur [SEL] pour sélectionner <<SIRIUS>>.



- ③ Tournez [VOL] pour sélectionner <<SET ON>>. (Sur la télécommande, appuyez sur [^].)



SET ON:

Le mode Sirius peut être sélectionné comme source.

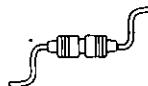
Remarque:

- Référez-vous au mode d'emploi de l'appareil principal pour plus de détails.

Panasonic le da la bienvenida a la familia constantemente en aumento de poseedores de productos electrónicos. Nos esforzamos en proporcionarle las ventajas de la ingeniería mecánica y electrónica de precisión, de una fabricación con componentes cuidadosamente seleccionados, y de un montaje realizado por personas orgullosas de la reputación que su trabajo ha cimentado para nuestra empresa. Estamos seguros de que este producto le proporcionará muchas horas de distracción y, una vez comprobada la calidad, el valor y la fiabilidad incorporados, usted también se sentirá orgulloso de pertenecer a nuestra familia.

Índice

¿Qué es la radio satélite Sirius?	Página 6
Antes de leer estas instrucciones	7
Antes del manejo.....	7
Configuración de Sirius.....	7
□ Control Sirius	20
Modo Sirius, banda, selección de canal, selección de categoría, memoria de presintonización manual, llamada de emisora presintonizada, desplazamiento de texto, cambio de visualización, selección directa de canal, ajuste del modo de control Sirius, ajuste de prioridad de categoría, ajuste de método de sintonización, confirmación de la ID (identificación) de Sirius, para excluir a Sirius de la selección de fuente	
□ Solución de problemas	24
Mensajes de visualización de error	
□ Conexiones eléctricas	25



¿Qué es la radio satélite Sirius?

Música. La forma de escucharla como es debido. Sin anuncios.

Imagínese que está conduciendo su automóvil. Sintoniza su estación de música favorita y no oye ningún anuncio. Ni uno. ¿Bonito sueño? No es un sueño. Es la radio satélite Sirius. Sesenta canales de música originales, todos ellos sin anuncios; no sólo algunos, sino todos. Garantizado. Sólo usted, la carretera, y la música.

100 canales de la mejor programación para disfrutar en el automóvil

Sólo Sirius cuenta con 60 canales originales de música, desde los éxitos de hoy a las canciones de rhythm & blues de ayer, o a las obras maestras de la música clásica. De la música country al auténtico bluegrass; del jazz refrescante a la caliente música latina, el reggae, el rock, y muchos estilos más. Más 40 canales de deportes, noticias, y entretenimiento de categoría internacional, como ESPN, The Speed Channel, CNBC, Fox News, Radio Disney, y E! Entertainment Radio.

En Sirius ponemos el énfasis en la música y el entretenimiento que usted desea. Nuestra música es presentada por programadores maestros de música y personalidades de la radio que son verdaderos expertos. Acompañan la música con información pertinente acerca de la canción que está sonando, pero también entienden que a veces es mejor dejar simplemente que la música hable por sí misma.

Confíe en la sofisticada ciencia de Sirius para lograr una mejor cobertura

Solamente Sirius cuenta con tres potentes satélites que vuelan en órbitas con forma de ocho para asegurar una cobertura de costa a costa. Estas órbitas permiten a los satélites de Sirius emitir a ángulos grandes para obtener una línea visual sin obstáculos y una señal directa que llegue hasta su automóvil.

Cuenta con la tecnología S>PLEX para disfrutar de un sonido más nítido

Sirius emplea la tecnología S>PLEX (multiplexado estadístico), que optimiza la fidelidad de cada canal para ofrecerte un sonido digital superior. Para que el rock galope de veras, para meterse a fondo en el jazz, y para sentir todo el aroma de la música country.

Cuando sepa lo que es escuchar 100 canales de entretenimiento digital, no querrá salir del automóvil. Para más información, visítenos en sirius.com.

El servicio de emisión por satélite Sirius

La cobertura del satélite Sirius sólo es para los Estados Unidos, a excepción de Hawái y Alaska. No hay cobertura del satélite Sirius en Canadá. Las instrucciones de los controles de operación de satélite de estas instrucciones y guía de funcionamiento no tendrán ninguna aplicación.

Antes de leer estas instrucciones

Ésta es la guía de manejo para conectar la unidad Sirius al reproductor/receptor de CD; modelo CQ-DP383U (unidad principal).

 Sólo se puede controlar mediante la unidad principal.

 Sólo se puede controlar mediante el control remoto.

Las operaciones que no tengan ninguna de estas dos marcas pueden activarse con la unidad principal o con el control remoto.

Antes del manejo

Preparativos:

- Obtenga el receptor Sirius (CR-SRT100).
- Retenga el número de serie de la unidad.
- Registre el programa satélite de Sirius.

Instalación y conexiones eléctricas:

- Conecte el receptor Sirius (CR-SRT100, opción) a la unidad principal.

Nota:

- Consulte las instrucciones de funcionamiento de la unidad principal para obtener detalles y póngase en contacto con el Centro de servicio de Panasonic más cercano si necesita asistencia.

Configuración de Sirius

(Página 22)

Una vez que el receptor Sirius ha sido conectado a la unidad principal, asegúrese bien de ajustar la configuración de Sirius en SET ON. De otro modo, la operación no será transferida al modo Sirius.

Preparativos:

Encienda la unidad principal. (Vea las instrucciones de funcionamiento de la unidad principal.)

Ajuste predeterminado: SET OFF

- ① Mantenga presionado el botón [SEL] durante más de 2 segundos.

(Unidad principal)



(Mantenga presionado.)

2 seg.

- ② Presione [SEL] para seleccionar "SIRIUS".



SIRIUS

(Presione.)

- ③ Gire el mando [VOL] para seleccionar "SET ON".
(Presione [^] en el control remoto.)



SET ON

SET ON:

Se puede seleccionar como fuente el modo Sirius.

Nota:

- Consulte las instrucciones de funcionamiento de la unidad principal para obtener detalles.

Sirius Control

Preparation:

- Connect the Sirius receiver (CR-SRT100, option).
- Set the Sirius setting to SET ON.
- Sirius satellite radio is available on a chargeable basis.

Note:

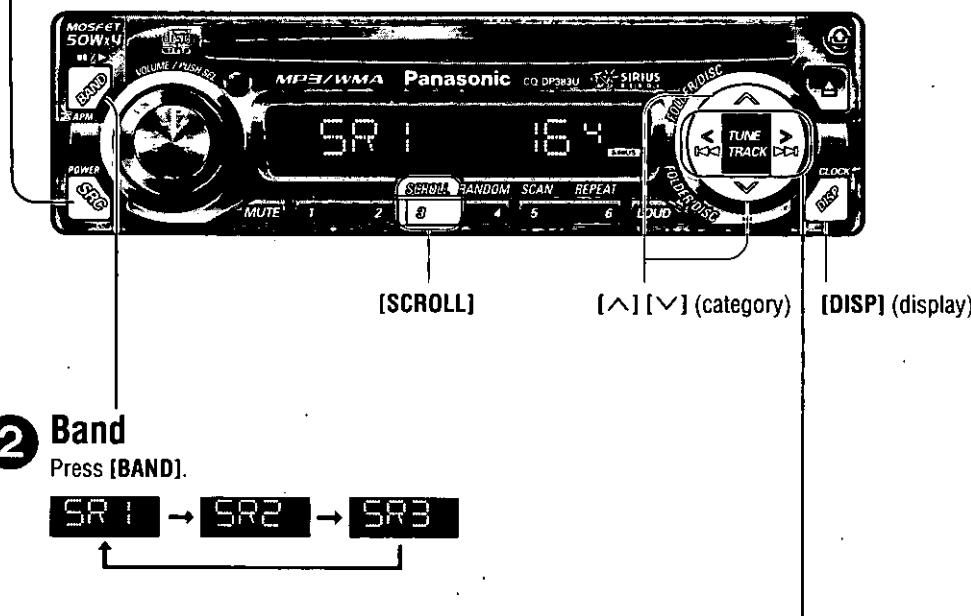
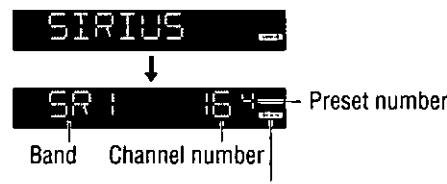
- The receivable area of Sirius broadcasting is limited.
- Refer to the operating instructions for Sirius receiver for details.

1 Sirius Mode

(When a Sirius receiver is connected and Sirius setting is SET ON.)

Press [SRC] (source) to change to the Sirius mode.

Sirius control mode display



2 Band

Press [BAND].

SR 1 → **SR2** → **SR3**

3 Channel Selection

[>]: Up

[<]: Down

Press and hold [<] or [>] for more than 0.5 seconds to change channels rapidly.

Caution:

- To ensure safety, never attempt to preset stations while you are driving.
- Do not watch the scroll display while driving a car.

Category Selection

Press [\wedge] or [\vee].

The first channel in a selected category is received.

**Note:**

- When the category is changed, ON will be set automatically for the category priority setting.
(page 10)

**Manual Preset Memory**

Up to 6 channels can be saved in the SR1, SR2 and SR3 preset station memories.

- ① Select a band and channel. (previous page)
- ② Press and hold [1] to [6] for more than 2 seconds to memorize.

**Note:**

- Existing saved stations are overwritten with new stations after this procedure above.

**Preset Station Calling**

- ① Select a band. (previous page)

- ② Press [1] to [6].

Text Scroll

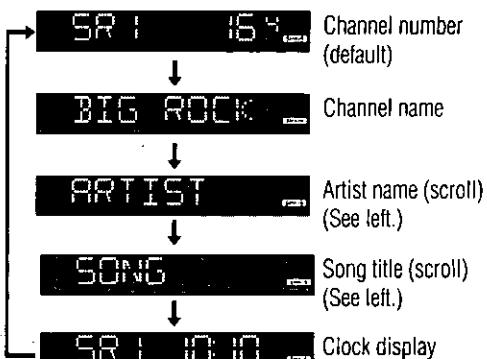
When the display is set to show artist name/song title, this re-scrolls the text.

Press [SCROLL].

Scroll stops after a circle scroll.

Display Change

Press [DISP] (display).

**Note:**

NO TEXT Displays when there is no name/title.

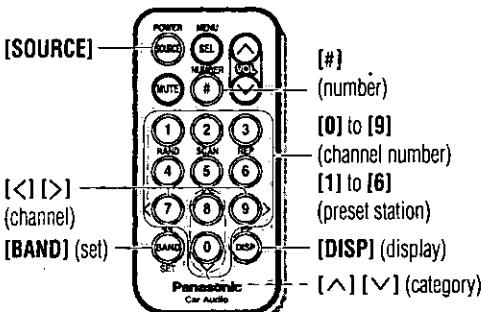
**Direct Channel Selection**

Example: channel number 10

- ① Press [#].
- ② Press [1] [0].
- ③ Press [BAND].

**Note:**

- Press [DISP] (display) to return to the regular mode.



Sirius Control (Continued)

Sirius Control Mode Setting



- 1 Press and hold [SEL] for more than 2 seconds.
- 2 Press [SEL].



Category Priority Setting

Default: CAT OFF

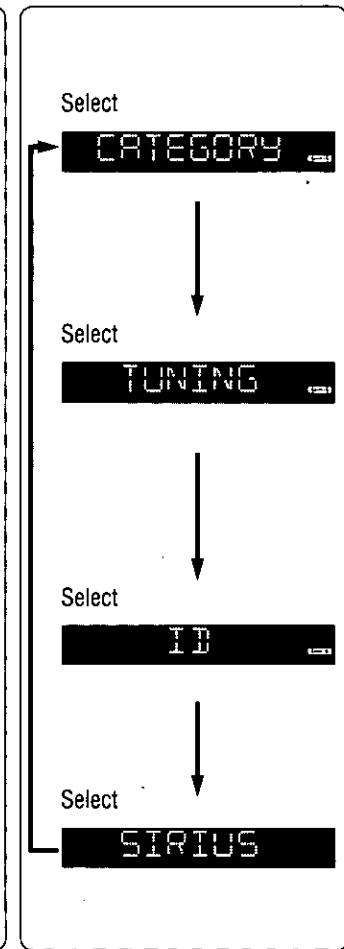
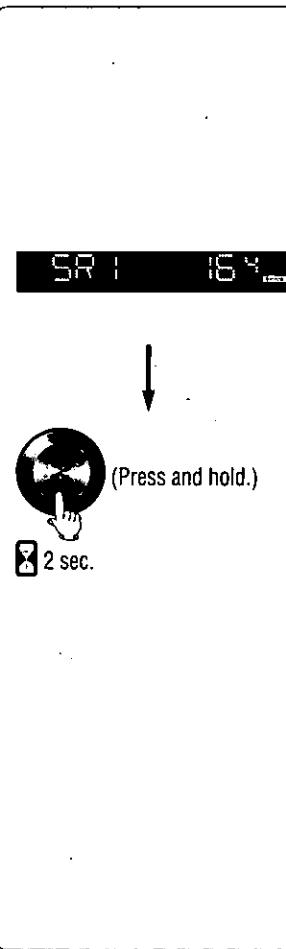
Tuning Method Setting

Default: TUN ALL

Sirius ID Confirmation

Excluding Sirius from Source Selection

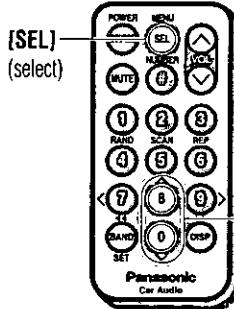
Default: SET OFF





3

Turn [VOL].

(Press [[▲]] or [[▼]] on the remote control unit.)**Note:**

- Press [DISP] (display) to return to the regular mode.
- If no operation takes place for more than 7 seconds in Sirius setting, the display returns to the regular mode. (except serial number confirmation)

CAT = OFF = [[▼]]: A channel can be selected from every category.
CAT = ON = [[▲]]: Only channels in the current category can be selected.

TUN= ALL = [[▼]]: Every channel can be selected even if it is not included in the agreement.
TUN= SUBS = [[▲]]: Only channels covered by the agreement can be selected.

ID 0 123 [[▼]]: The first four digits of the serial number are displayed.
45678901 [[▲]]: The last eight digits of the serial number are displayed.

Note:

- The ID number is required when making an agreement or making a change in the agreement.

SET OFF [[▼]]: Sirius control mode is not selectable as a source even if the Sirius receiver is connected.
SET ON [[▲]]: Sirius control mode is selectable as a source.

Troubleshooting

Troubleshooting Tips.

Sirius Control

Display	Cause/Step
LINKING	Your location is out of receivable areas (e.g. in a tunnel), or the unit is decoding a selected broadcast. The display appears also while the connections are being checked after the power has been turned on. →Wait until getting out of the unreceivable area or completing the decoding.
CALL 888 * ↑ 539-SIRI (Call 888-539-SIRIUS to subscribe..)	User's registration has not been carried out. →Complete user's registration.
ERR ID	A channel that is not included in the agreement was selected. →Select a channel that is included in the agreement. Refer to the operating instructions for Sirius receiver with regard to the agreement.
INVALID * ↑ CHANNEL	The ID could not be acquired. →Contact your nearest Panasonic Servicenter for service.
SR NON	The selected channel is invalid. →Select a channel which can be received instead.
	<ul style="list-style-type: none"> When the Sirius receiver fails to operate for some reason. When SET ON serves as the Sirius setting and the Sirius receiver has not been connected. →Check the Sirius receiver's connections.

Note:

- For details, refer to the operating instructions for the Sirius receiver used.

* Display alternates at 5-second intervals.

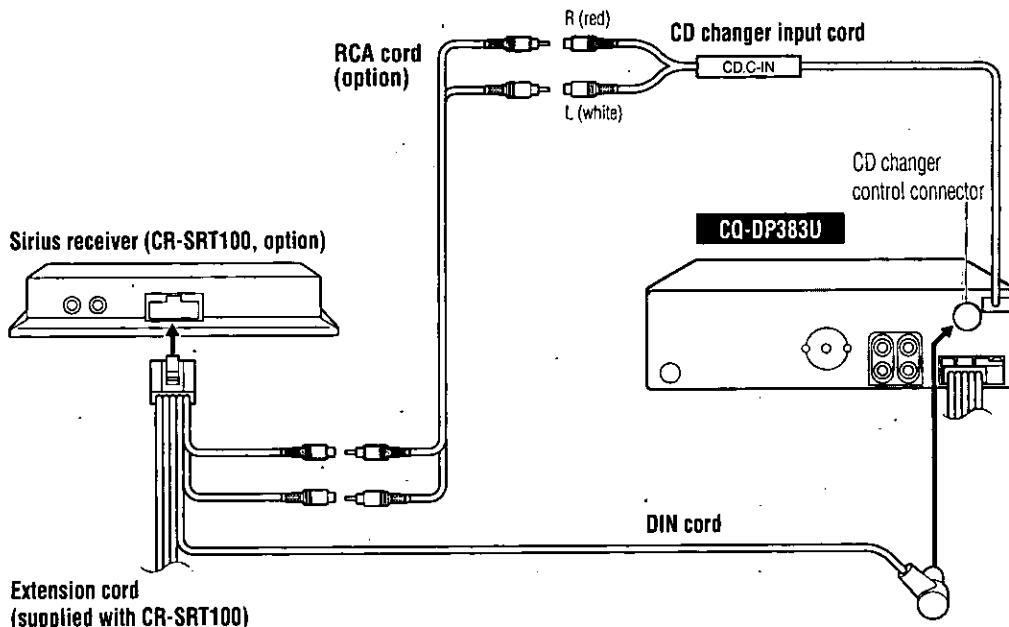
Electrical Connections

Example combination

- Sirius receiver (CR-SRT100, option)

Note:

- For wiring, carefully read the operating instructions for the devices connected.



Commande Sirius

Préparatifs:

- Raccordez le récepteur Sirius (CR-SRT100, en option).
- Placez le réglage de Sirius sur SET ON.
- La radio par satellite Sirius est un service payant.

Remarques:

- L'aire de réception des signaux de diffusion Sirius est limitée.
- Pour plus de détails, référez-vous au manuel d'instructions qui accompagne le récepteur Sirius.

1 Mode Sirius

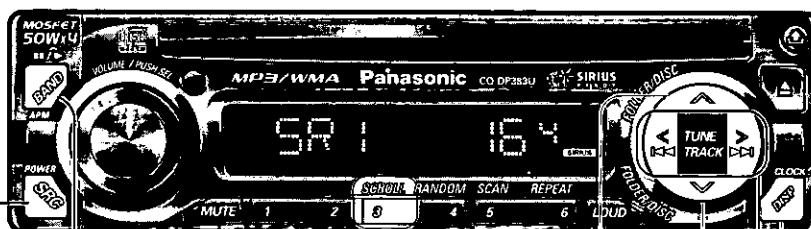
(Lorsqu'un récepteur Sirius est raccordé et que Sirius est réglé sur SET ON.)

Appuyez sur [SRC] (source) pour passer en mode Sirius.

Affichage du mode de commande Sirius



S'allume lorsque le réglage de Sirius est sur SET ON (activé).



[SCROLL] [^] [▼] (catégorie) [DISP] (affichage)

2 Bande

Appuyez sur [BAND].



3 Sélection du canal

[>]: Haut

[<]: Bas

Maintenez enfoncée la touche [<] ou [>] pendant plus de 0,5 seconde pour changer rapidement les canaux.

Attention:

- Pour éviter tout danger, n'essayez jamais de présyntoniser des stations lorsque vous êtes au volant.
- Évitez de regarder l'affichage défilant lorsque vous êtes au volant.

Sélection de la catégorie

Appuyez sur [\wedge] ou [\vee].

La station mémorisée sur le premier canal de la catégorie sélectionnée est captée.

CATEGORY



ROCK Nom de la catégorie

Remarque:

- Lorsque vous changez de catégorie, le réglage prioritaire de catégorie se règle automatiquement sur ON (activé). (page 16)



Présyntonisation manuelle

Jusqu'à 6 stations peuvent être respectivement sauvegardées dans les mémoires de présyntonisation SR1, SR2 et SR3.

- ① Sélectionnez une bande et une station. (page précédente)
- ② Maintenez enfoncée une touche de [1] à [6] pendant plus de 2 secondes pour mettre la station en mémoire.

SR 1 - 16 4 -

Numéro de présyntonisation

Remarque:

- Après la procédure ci-dessus, les nouvelles stations remplacent les stations précédemment sauvegardées.



Appel d'une station présyntonisée

- ① Sélectionnez une bande. (page précédente)
- ② Appuyez sur une touche de [1] à [6].

Défilement du texte

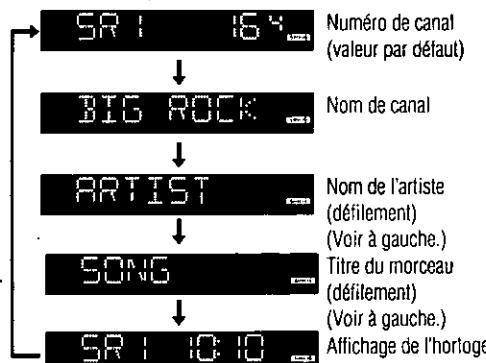
Lorsque l'affichage est réglé sur l'affichage du nom d'artiste/titre de morceau, le texte défile à nouveau.

Appuyez sur [SCROLL].

Le défilement s'arrête après un tour complet.

Changement d'affichage

Appuyez sur [DISP] (affichage).



Remarque:

NO TEXT S'affiche lorsqu'il n'y a pas de nom/titre.



Sélection directe de canal

Exemple: canal numéro 10

- ① Appuyez sur [#].

CH - - - -

- ② Appuyez sur [1] [0].

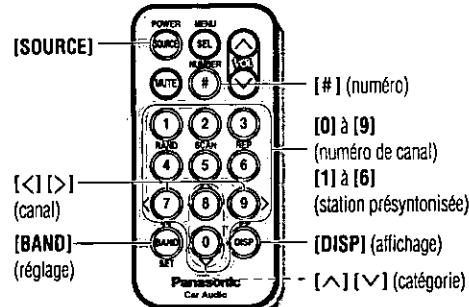


CH - 10 -

- ③ Appuyez sur [BAND].

Remarque:

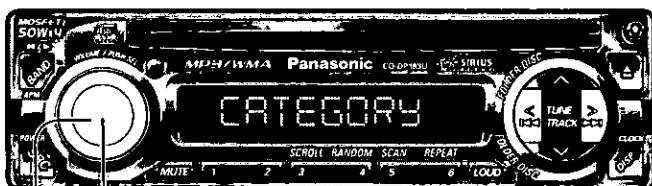
- Appuyez sur [DISP] (affichage) pour revenir en mode normal.



Commande Sirius (suite)

F
R
A
N
C
A
I
S
3

Réglage du mode de commande Sirius



- 1 Maintenez enfoncée la touche [SEL] pendant plus de 2 secondes.
- 2 Appuyez sur [SEL].



Réglage de priorité des catégories

Valeur par défaut:
CAT OFF (désactivé)

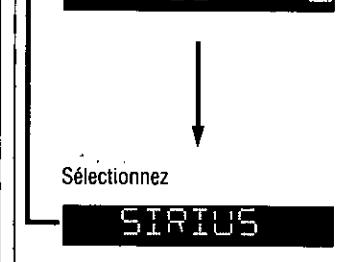
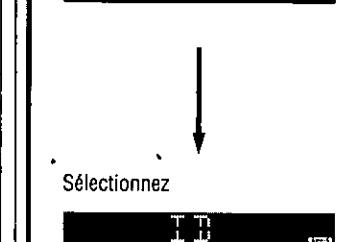
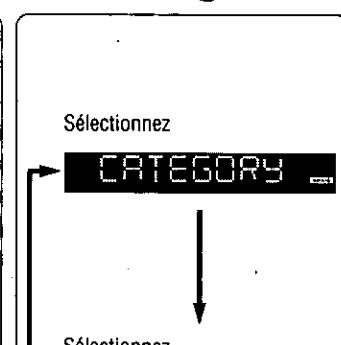
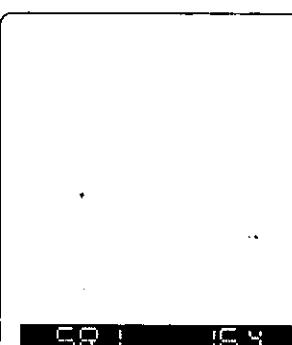
Réglage du mode de syntonisation

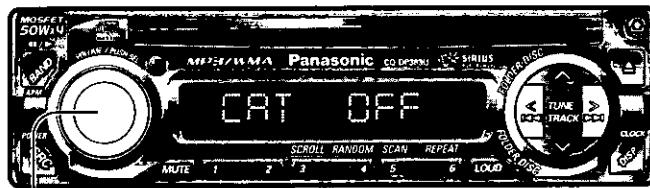
Valeur par défaut:
TUN ALL (tout syntoniser)

Confirmation de l'identification Sirius

Exclure Sirius de la sélection de source

Valeur par défaut: SET OFF





[SEL]
(sélectionnez)



[^] [▼]
(réglage)

3

Tournez [VOL].

(Sur la télécommande, appuyez sur [^] ou [▼].)



Remarques:

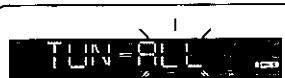
- Appuyez sur [DISP] (affichage) pour revenir en mode normal.
- Si aucune opération n'est effectuée pendant plus de 7 secondes lors du réglage Sirius, l'affichage revient en mode normal (sauf lors de la confirmation du numéro de série).



[▼]: Le canal peut être sélectionné dans toutes les catégories.



[^]: Seuls les canaux de la catégorie actuelle peuvent être sélectionnés.



[▼]: Chacun des canaux peut être sélectionné même s'il n'est pas compris dans l'abonnement.



[^]: Seuls les canaux compris dans l'abonnement peuvent être sélectionnés.



[▼]: Les 4 premiers chiffres du numéro de série s'affichent.



[^]: Les 8 derniers chiffres du numéro de série s'affichent.

Remarque:

- Le numéro de ID est nécessaire pour s'abonner ou pour modifier un abonnement.



[▼]: Le mode Sirius ne peut pas être sélectionné comme source même si un récepteur Sirius est raccordé.



[^]: Le mode Sirius peut être sélectionné comme source.

En cas de difficulté

Messages d'erreur

□ Commande Sirius

Affichage	Origine/Disposition à prendre
 LINKING	<p>Vous vous trouvez à l'extérieur de la zone de réception (par exemple, dans un tunnel), ou le signal diffusé est en cours de décodage par l'appareil. S'affiche également lors de la vérification de la connexion au moment de la mise sous tension.</p> <p>→ Attendez jusqu'au retour à l'intérieur de la zone de réception, ou jusqu'à la fin du décodage du signal par l'appareil.</p>
 CALL 888 * SIRIUS	<p>Vous n'êtes pas inscrit. → Veuillez vous inscrire.</p>
 (Composez le 888-539-SIRIUS pour vous abonner.)	<p>Vous avez sélectionné un canal qui n'est pas compris dans l'abonnement. → Sélectionnez un canal compris dans l'abonnement. Concernant l'abonnement, référez-vous au manuel d'instructions qui accompagne le récepteur Sirius.</p>
 ERR ID	<p>L'obtention du numéro d'identification a échoué. → Renseignez-vous auprès du centre de service après-vente Panasonic agréé le plus proche.</p>
 * CHANNEL	<p>Le canal sélectionné n'est pas valide. → Veuillez sélectionner un canal qui peut être capté.</p>
 SR NON	<ul style="list-style-type: none">• Lorsque le récepteur Sirius ne fonctionne pas pour une raison quelconque.• Lorsque le réglage de récepteur Sirius est sur <<SET ON>> et lorsque aucun récepteur Sirius n'est raccordé. <p>→ Veuillez vérifier le raccordement du récepteur Sirius.</p>

Remarque:

- Pour plus de détails, référez-vous au manuel d'instructions qui accompagne le récepteur Sirius utilisé.

* L'affichage change à intervalles de 5 secondes.

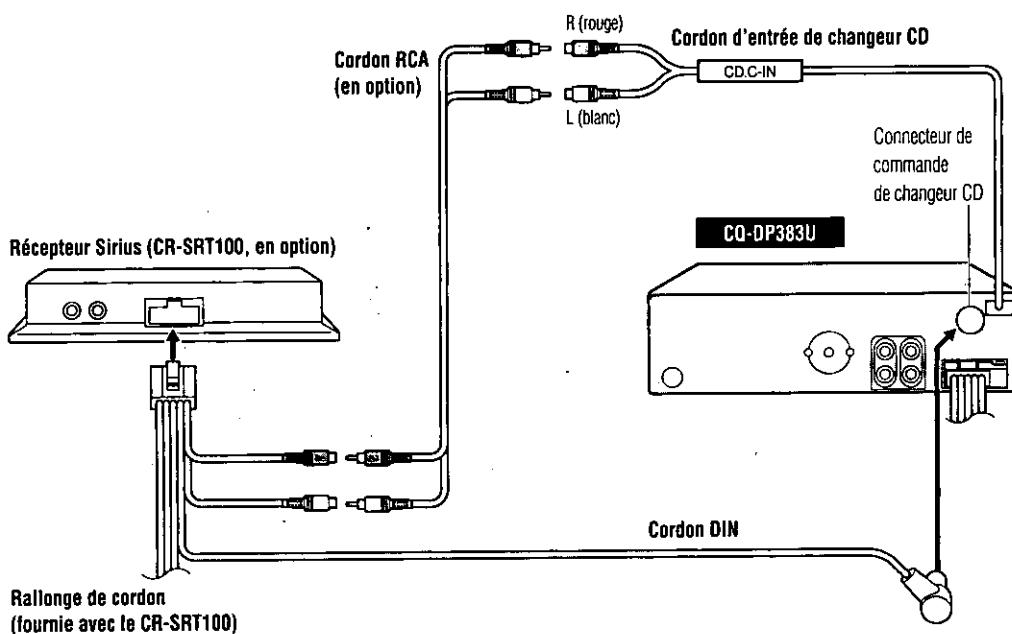
Branchements électriques

Exemple de combinaison

- Récepteur Sirius (CR-SRT100, en option)

Remarque:

- Pour le câblage, veuillez lire attentivement les manuels d'utilisation des appareils raccordés.



Rallonge de cordon
(fournie avec le CR-SRT100)

Control Sirius

1 Modo Sirius

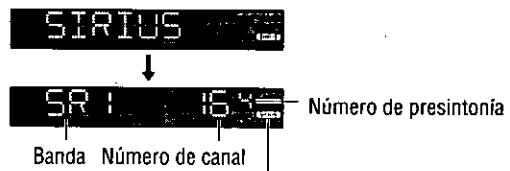
(Cuando se ha conectado un receptor Sirius y la configuración Sirius está en SET ON.)

Presione [SRC] (fuente) para cambiar al modo Sirius.

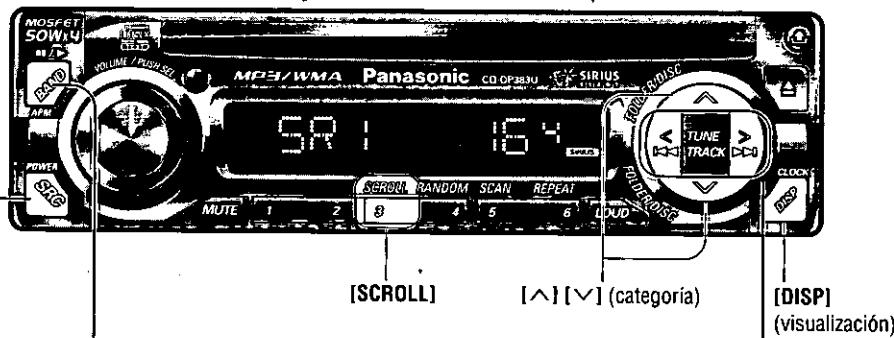
Nota:

- La zona de recepción de los programas de Sirius es limitada.
- Para más detalles, consulte el manual de instrucciones del receptor Sirius.

Visualización del modo de control Sirius



Se enciende cuando la configuración Sirius está en SET ON (activada).



2 Banda

Presionez [BAND].



3 Selección de canal

[>]: Arriba

[<]: Abajo

Mantenga presionado [<] o [>] durante más de 0,5 segundos para cambiar de canales rápidamente.

Precavación:

- Para garantizar la seguridad, no intente nunca presintonizar emisoras mientras conduce.
- No mire la visualización desplazable mientras conduce.

Selección de categoría

Presione [\wedge] o [\vee].

Se recibe el primer canal de una categoría seleccionada.

CATEGORY \downarrow

\downarrow

ROCK \rightarrow Nombre de categoría

Nota:

- Cuando se cambie la categoría, la configuración prioritaria de la categoría se pondrá automáticamente en ON. (página 22)



Memoria de presintonización manual

Pueden guardarse hasta 6 canales en las memorias de emisoras presintonizadas SR1, SR2 y SR3.

- ① Seleccione una banda y un canal. (página anterior)
- ② Mantenga presionado [1] a [6] durante más de 2 segundos para memorizar.

SR 1 - 16 4 \downarrow

Número de presintonía

Nota:

- Después de este procedimiento de arriba, las emisoras guardadas existentes son reemplazadas por nuevas emisoras.



Llamada de emisora presintonizada

- ① Seleccione una banda. (página anterior)

- ② Presione [1] a [6].



Desplazamiento de texto

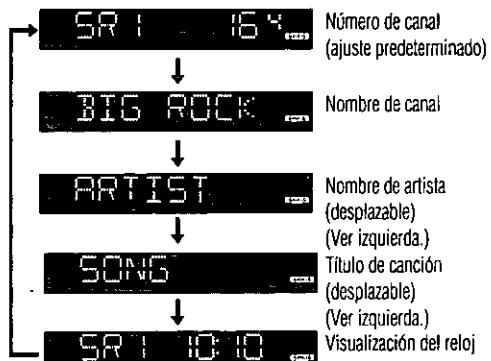
Cuando la visualización esté ajustada para mostrar nombre de artista/título de canción, el texto volverá a desplazarse.

Presione [SCROLL].

El desplazamiento se interrumpe al terminar el texto.

Cambio de visualización

Presione [DISP] (visualización).



Nota:

NO TEXT Se muestra cuando no hay nombre/título.



Selección directa de canal

Ejemplo: canal número 10

- ① Presione [#].

CH - --

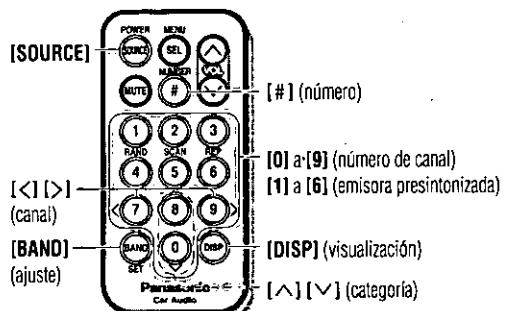
- ② Presione [1] [0].

CH - 10

- ③ Presione [BAND].

Nota:

- Presione [DISP] (visualización) para volver al modo normal.



Control Sirius (continuación)

Ajuste del modo de control Sirius

ESPAÑOL
3



- 1 Mantenga presionado [SEL] durante más de 2 segundos.
- 2 Presione [SEL].



Ajuste de prioridad de categoría

Ajuste predeterminado:
CAT OFF

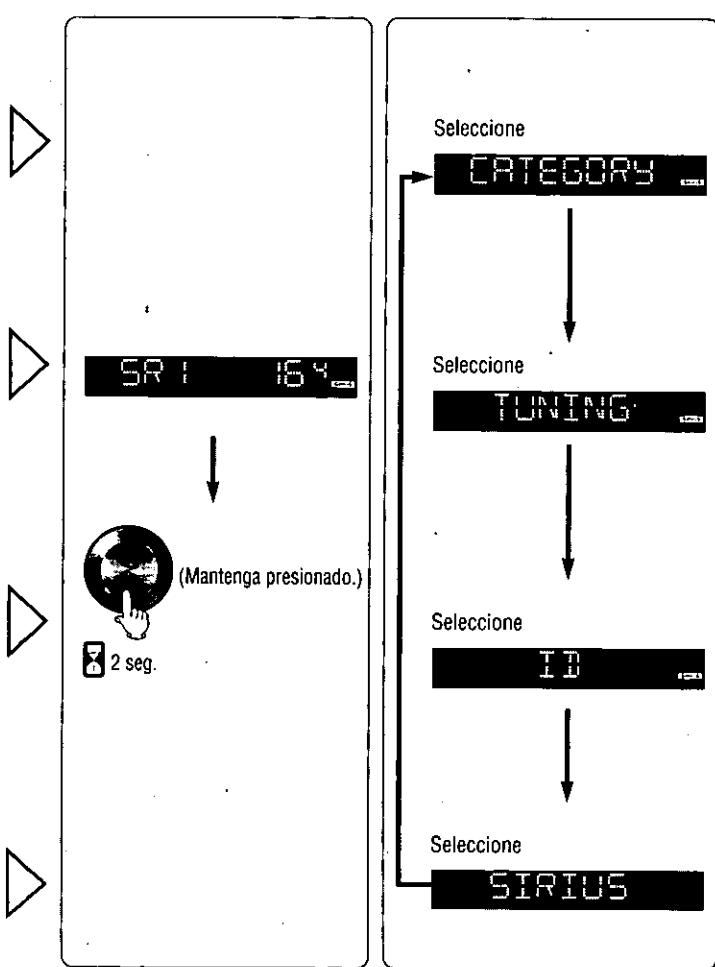
Ajuste de método de sintonización

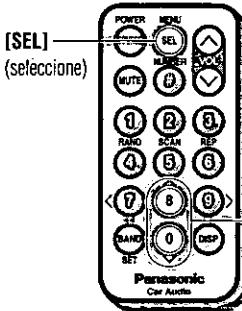
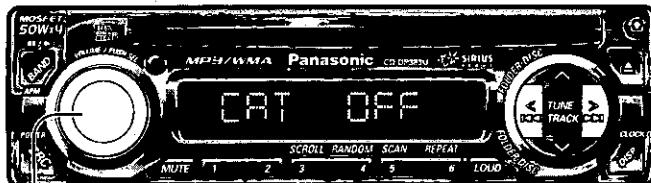
Ajuste predeterminado:
TUN ALL

Confirmación de la ID (identificación) de Sirius

Para excluir a Sirius de la selección de fuente

Ajuste predeterminado: SET OFF





3

Gire el mando [VOL].

(Presione [\wedge] o [\vee] en el control remoto.)

CAT = OFF

[\vee]: Se puede seleccionar un canal de cualquier categoría.

CAT = ON

[\wedge]: Solamente se pueden seleccionar los canales de la categoría actual.

TUN = ALL

[\vee]: Se pueden seleccionar todos los canales, aunque no estén incluidos en el contrato.

TUN = SUBS

[\wedge]: Solamente se pueden seleccionar los canales incluidos en el contrato.

ID 0123

[\vee]: Aparecen en pantalla los cuatro primeros dígitos del número de serie.

45678901

[\wedge]: Aparecen en pantalla los ocho últimos dígitos del número de serie.

Nota:

- El número de ID es necesario a la hora de establecer o modificar un acuerdo.

SET = OFF

[\vee]: No se puede seleccionar como fuente el modo Sirius aunque esté conectado el receptor Sirius.

SET = ON

[\wedge]: Se puede seleccionar como fuente el modo Sirius.

Nota:

- Presione [DISP] (visualización) para volver al modo normal.
- Si no se ejecuta ninguna operación durante más de 7 segundos en el ajuste de Sirius, la visualización vuelve al modo normal (a excepción de la confirmación del número de serie).

Solución de problemas

Mensajes de visualización de error

□ Control Sirius

Visualización	Causa/Paso
 LINKING	Se encuentra usted fuera de las zonas de cobertura de recepción (por ejemplo, en un túnel), o la unidad está descodificando un programa seleccionado. También aparece la pantalla mientras se comprueban las conexiones al encender la unidad. →Espere hasta salir de la zona sin cobertura o a que finalice la descodificación.
 CALL 888 * 539-SIRI (Llame al 888-539-SIRIUS suscribirse.)	No se ha efectuado la inscripción del usuario. →Complete la inscripción del usuario.
 ERR ID	Se ha seleccionado un canal no incluido en el contrato. →Seleccione un canal incluido en el contrato. Consulte el manual de instrucciones del receptor Sirius en relación con el contrato.
 INV/RL ID * CHANNEL	No se pudo obtener el ID. →Póngase en contacto con su Centro de Servicio Panasonic autorizado más cercano.
 SR NON	El canal seleccionado es inválido. →Seleccione un canal que se pueda recibir.
	• Cuando falle por algún motivo el receptor Sirius. • Cuando la configuración del receptor Sirius esté en SET ON y el receptor Sirius no se ha conectado. →Compruebe las conexiones del receptor Sirius.

Nota:

- Para más detalles, consulte el manual de instrucciones del receptor Sirius utilizado.

* La pantalla alterna a intervalos de 5 segundos.

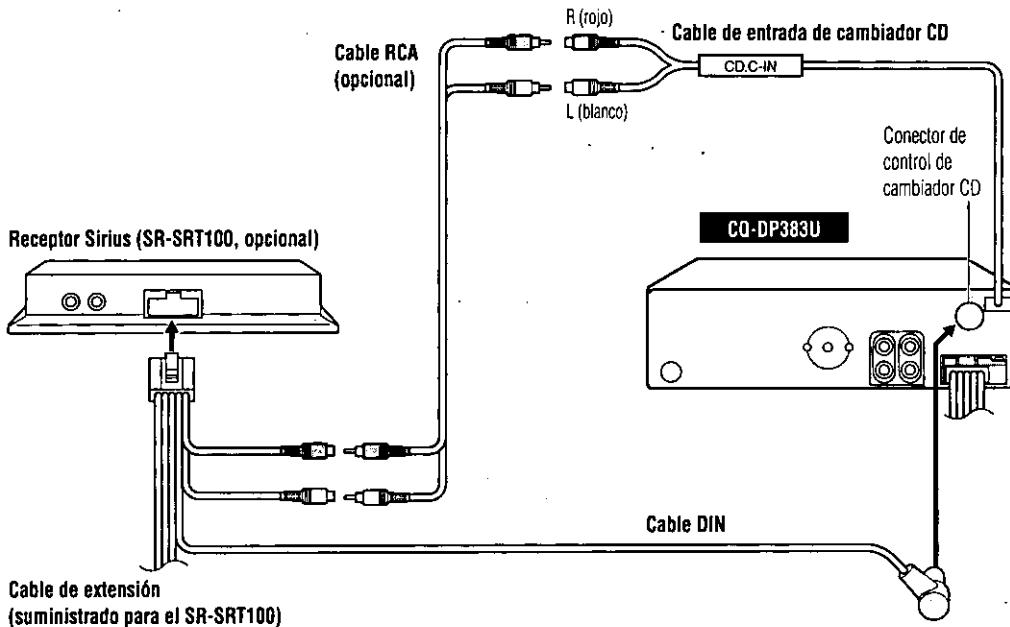
Conexiones eléctricas

Combinación de ejemplo

- Receptor Sirius (CR-SRT100, opcional)

Nota:

- Para el cableado, lea cuidadosamente las instrucciones de funcionamiento para los aparatos conectados.



MEMO

Panasonic. Operating Guide for Sirius

**Panasonic Consumer
Electronics Company, Division
of Matsushita Electric
Corporation of America**
One Panasonic Way, Secaucus,
New Jersey 07094
<http://www.panasonic.com>

**Panasonic Sales Company.
Division of Matsushita Electric
of Puerto Rico, Inc. ("PSC")**
Ave. 65 de Infantería, Km. 9.5
San Gabriel Industrial Park,
Carolina, Puerto Rico 00985
<http://www.panasonic.com>

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive,
Mississauga, Ontario
L4W 2T3
<http://www.panasonic.ca>